

Art. 4. La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} janvier 2006.
Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 18 janvier 2007.

Le Membre du Collège réuni compétent pour la Politique de la Santé, les Finances, le Budget et les Relations extérieures,

G. VANHENGEL

Le Membre du Collège réuni compétent pour la Politique de la Santé et la Fonction publique,
B. CEREXHE

Le Membre du Collège réuni compétent pour la Politique d'Aide aux Personnes et la Fonction publique,
P. SMET

La Membre du Collège réuni compétent pour la Politique d'Aide aux Personnes, les Finances, le Budget et les Relations extérieures,

Mme E. HUYTEBROECK

—
Note

(1) Documents de l'assemblée réunie de la Commission communautaire commune :

Session ordinaire 2005-2006.

B-57/1. Proposition d'ordonnance.

Session ordinaire 2006/2007.

B-57/2. Rapport.

Compte rendu intégral :

Discussion et adoption : séance du vendredi 22 décembre 2006.

Art. 4. Deze ordonnantie treedt in werking op 1 januari 2006.
Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 18 januari 2007.

Het Lid van het Verenigd College bevoegd voor het Gezondheidsbeleid, Financiën, Begroting en Externe Betrekkingen,
G. VANHENGEL

Het Lid van het Verenigd College bevoegd voor het Gezondheidsbeleid en het Openbaar Ambt,
B. CEREXHE

Het Lid van het Verenigd College bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen en Openbaar Ambt
P. SMET

Het Lid van het Verenigd College bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, Financiën, Begroting en Externe Betrekkingen,
Mevr. E. HUYTEBROECK

—
Nota

(1) Documenten van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie :

Gewone zitting 2005-2006.

B-57/1. Ontwerp van ordonnantie.

Gewone zitting 2006/2007.

B-57/2. Verslag.

Integraal verslag :

Besprekingen aanneming : vergadering van vrijdag 22 december 2006.

COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2007 — 527

[S – C – 2007/31034]

18 JANVIER 2007. — Sanction par le Collège réuni de l'ordonnance modifiant la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale afin d'assurer une assistance au membre handicapé du conseil de l'action sociale (1)

Le Collège réuni,

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 135 de la Constitution.

Art. 2. A l'article 20 de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale, les mots « et les personnes de confiance visées à l'article 20ter » sont insérés après les mots « les membres du Conseil de l'action sociale ».

Art. 3. L'article 20ter suivant est inséré dans la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale

« Art. 20ter. Le membre du conseil de l'action sociale qui en raison d'un handicap, ne peut exercer seul son mandat peut, pour l'accomplissement de ce mandat, se faire assister par une personne de confiance choisie parmi les électeurs de la commune qui satisfait aux conditions d'éligibilité pour le mandat de membre du Conseil de l'action sociale, et qui n'est ni membre du personnel communal ni du personnel du centre public d'action sociale de la commune concernée.

Pour l'application de l'alinéa 1^{er} le Collège réuni fixe les critères déterminant la qualité de conseiller handicapé.

Lorsqu'elle fournit cette assistance, la personne de confiance est soumise aux mêmes obligations et dispose des mêmes moyens que le membre du Conseil de l'action sociale, en ce compris la perception de jetons de présence.

GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2007 — 527

[S – C – 2007/31034]

18 JANUARI 2007. — Bekrachtiging door het Verenigd College van de ordonnantie tot wijziging van de organieke wet van 8 juli 1978 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn om bijstand te verlenen aan het gehandicapte lid van de raad voor maatschappelijk welzijn (1)

Het Verenigd College,

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 135 van de Grondwet.

Art. 2. Artikel 20 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, worden de woorden « en de vertrouwenspersonen bedoeld in artikel 20ter » ingevoegd na de woorden « de leden van de raad voor maatschappelijk welzijn ».

Art. 3. In de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, wordt een artikel 20ter ingevoegd, luidend :

« Art. 20ter. Het lid van de raad voor maatschappelijk welzijn dat wegens een handicap zijn mandaat niet zelfstandig kan uitoefenen, kan zich voor de uitoefening van dit mandaat laten bijstaan door een vertrouwenspersoon die gekozen wordt uit de kiezers van de gemeente, voldoet aan de verkiezbaarheidsvereisten voor het mandaat van lid van de raad voor maatschappelijk welzijn en geen personeelslid is van de gemeentediensten of van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn van de desbetreffende gemeente.

Voor de toepassing van het eerste lid, stelt het Verenigd College de criteria vast waaraan het gehandicapte raadslid moet voldoen.

Bij het verlenen van de bijstand, heeft de vertrouwenspersoon dezelfde verplichtingen en krijgt hij dezelfde middelen ter beschikking als het lid van de raad voor maatschappelijk welzijn, met inbegrip van het ontvangen van presentiegeld.

Le Collège réuni arrêté les types de handicaps donnant droit à l'assistance du membre du conseil de faction sociale par une personne spécialement qualifiée, ainsi que le mode et le montant de la rémunération de cette dernière à charge du centre. Cette personne ne devra pas nécessairement être choisie parmi les électeurs de la commune, ni satisfaire aux conditions d'éligibilité pour le mandat de membre du Conseil de l'action sociale, ni encore prêter le serment prévu à l'article 20ter. De sa rémunération est déduite celle qu'elle tire éventuellement des aides offertes par d'autres autorités publiques pour l'assistance aux personnes handicapées. ».

Art. 4. La présente ordonnance entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 18 janvier 2007.

Le Membre du Collège réuni,
compétent pour la Politique de la Santé, les Finances, le Budget
et les Relations extérieures,
G. VANHENGEL

Le Membre du Collège réuni,
compétent pour la Politique de la Santé et la Fonction publique,
B. CEREXHE

Le Membre du Collège réuni,
compétent pour la Politique d'Aide aux Personnes
et la Fonction publique,
P. SMET

La Membre du Collège réuni
compétent pour la Politique d'Aide aux Personnes,
les Finances, le Budget et les Relations extérieures,
Mme E. HUYTEBROECK

Note

(1) Documents de l'Assemblée réunie de la Commission communau-taire commune :

Session ordinaire 2005-2006
B-63/1. Proposition d'ordonnance.
Session ordinaire 2006-2007
B-63/2. Rapport.
Compte rendu intégral. — Discussion et adoption. Séance du vendredi 22 décembre 2006.

Het Verenigd College stelt de soorten handicaps vast die het lid van de raad voor maatschappelijk welzijn recht geven op de bijstand van een specifiek opgeleide persoon, alsook de wijze en het bedrag van de vergoeding van deze persoon voor rekening van het centrum. Deze persoon hoeft niet noodzakelijk te worden gekozen uit de kiezers van de gemeente, te voldoen aan de verkiezbaarheidsvoorwaarden voor het mandaat van lid van de raad voor maatschappelijk welzijn en de eed af te leggen als bedoeld in artikel 20ter. De eventuele steun van andere overheden in het kader van de bijstand aan personen met een handicap wordt van zijn vergoeding afgetrokken. ».

Art. 4. Deze ordonnantie treedt in werking de dag waarop ze in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 18 januari 2007.

Lid van het Verenigd College,
bevoegd voor het Gezonhedsbeleid, Financiën, Begroting
en Externe Betrekkingen,
G. VANHENGEL

Het Lid van het Verenigd College,
bevoegd voor het Gezonhedsbeleid en het Openbaar Ambt,
B. CEREXHE

Het Lid van het Verenigd College,
bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen
, en Openbaar Ambt
P. SMET

Het Lid van het Verenigd College,
bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen,
Financiën, Begroting en Externe Betrekkingen,
Mevr. E. HUYTEBROECK

Nota

(1) Documenten van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschap-pelijke Gemeenschapscommissie :

Gewone zitting 2005-2006
B-63/1. Ontwerp van ordonnantie.
Gewone zitting 2006-2007
B-63/2. Verslag.
Integraal verslag. — Bespreking en aanneming. Vergadering van vrijdag 22 december 2006.

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[S – C – 2007/00070]

**9 JANVIER 2007. — Arrêté royal portant désignation
du premier président du Conseil du Contentieux des Etrangers**

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, telle que modifiée à ce jour, notamment les articles 39/1, 39/4, 39/5, 39/6, § 1^{er} et § 2, 39/23, § 1^{er}, 39/24, § 1^{er} et § 2;

Vu la loi du 15 septembre 2006 réformant le Conseil d'Etat et créant un Conseil du Contentieux des Etrangers, notamment les articles 79, 83, 84, 85, 109 et 111;

Vu l'avis officiel publié au *Moniteur belge* du 6 octobre 2006 annonçant la vacance d'un emploi de Premier Président du Conseil du Contentieux des Etrangers;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 27 novembre 2006;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[S – C – 2007/00070]

**9 JANUARI 2007. — Koninklijk besluit
houdende aanstelling van de eerste voorzitter
van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen**

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 15 decembre 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, zoals tot op heden gewijzigd, inzonderheid op de artikelen 39/1, 39/4, 39/5, 39/6, § 1 en § 2, 39/23, § 1, 39/24, § 1 en § 2;

Gelet op de wet van 15 september 2006 tot hervorming van de Raad van State en tot oprichting van een Raad voor Vreemdelingenbetwistingen, inzonderheid op de artikelen 79, 83, 84, 85, 109 en 111;

Gelet op het officiële bericht bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 6 oktober 2006 waarin meegedeeld wordt dat er een betrekking van Eerste Voorzitter van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen vacant is;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 27 november 2006;